

观察动物的巢穴 Look Inside Animal Homes

走近

知更鸟

的家

Look Inside a Robin's Nest



中英文版

未来出版社

观察动物的巢穴

Look Inside Animal Homes

走近知更鸟的家

Look Inside a Robin's Nest



作者：[美] 摩根·库利·皮特森
译者：周全

未来出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

走近知更鸟的家: 汉英对照 / (美) 皮特森
(Peterson, M.C.) 著; 周全译. -- 西安: 未来出版社,
2014.1

(观察动物的巢穴)

书名原文: Look inside a robin's nest

ISBN 978-7-5417-4848-6

I. ①走… II. ①皮… ②周… III. ①鸟类—普及
读物—汉、英 IV. ①Q959.7-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第000415号

著作权合同登记号: 25-2013-246

GUANCHA DONGWU DE CHAOXUE ZOUJIN ZHIGENGLIAO DE JIA

观察动物的巢穴·走近知更鸟的家

出版发行 未来出版社
经 销 全国新华书店
地 址 西安市丰庆路91号
邮 编 710082
印 刷 西安国彩印刷有限公司
开 本 880mm×1230mm 1/24
印 张 1
版 次 2014年1月第1版
印 次 2014年1月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5417-4848-6
定 价 7.80元

版权所有 翻印必究

(如发现印装质量问题, 请与承印厂联系退换)

目录

Table of Contents

幼年知更鸟的家.....4

A Home for Young Robins

建造一个知更鸟的巢.....6

Building a Robin's Nest

在知更鸟的巢里.....14

Inside a Robin's Nest

词汇表.....22

Glossary

观察动物的巢穴

Look Inside Animal Homes

走近知更鸟的家

Look Inside a Robin's Nest



作者：[美] 摩根·库利·皮特森
译者：周全

未来出版社

试读结束，需要全本请在线购买：www.ertongbook.com

图书在版编目(CIP)数据

走近知更鸟的家:汉英对照/(美)皮特森
(Peterson,M.C.)著;周全译.--西安:未来出版社,
2014.1

(观察动物的巢穴)

书名原文:Look inside a robin's nest

ISBN 978-7-5417-4848-6

I. ①走… II. ①皮… ②周… III. ①鸟类—普及
读物—汉、英 IV. ①Q959.7-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第000415号

著作权合同登记号:25-2013-246

GUANCHA DONGWU DE CHAOXUE ZOUJIN ZHIGENGLIAO DE JIA

观察动物的巢穴·走近知更鸟的家

出版发行 未来出版社
经 销 全国新华书店
地 址 西安市丰庆路91号
邮 编 710082
印 刷 西安国彩印刷有限公司
开 本 880mm×1230mm 1/24
印 张 1
版 次 2014年1月第1版
印 次 2014年1月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5417-4848-6
定 价 7.80元

版权所有 翻印必究

(如发现印装质量问题,请与承印厂联系退换)

目 录

Table of Contents

幼年知更鸟的家·····4

A Home for Young Robins

建造一个知更鸟的巢·····6

Building a Robin's Nest

在知更鸟的巢里·····14

Inside a Robin's Nest

词汇表·····22

Glossary

幼年知更鸟的家

A Home for Young Robins

知更鸟的巢就是幼年知更鸟的家。3到4只雏鸟住在一个巢里。

A robin's nest is a home
for young robins.

Between three and four
chicks live in one nest.



建造一个知更鸟的巢

Building a Robin's Nest

每年春天，雌性知更鸟就会在树林和城镇里建造鸟巢。它们把巢建在树枝、灌木丛或其他地方。

Each spring female robins
build nests in forests and towns.
They build nests on
tree branches, in shrubs,
and other places.





雌性知更鸟在3到10天内建好它们的鸟巢。它们收集许多树枝、树根和草。

Female robins build their nests
in 3 to 10 days.
They gather twigs,
roots, and grass.



雌性知更鸟把小树枝、树根和草搭成杯子的形状。然后，它们再在搭好的巢里加入泥土。泥土可以使鸟巢更加坚固。

Female robins shape the twigs, roots, and grass into cups.

They add mud to the inside of the nests.

Mud makes the nests strong.



雌性知更鸟把软草放在泥土的上面。一个建好的鸟巢大约有 3 英寸（7.6 厘米）高，6 英寸（15 厘米）宽。

Female robins place soft grass over the mud. A finished nest is 3 inches (7.6 centimeters) tall. It is 6 inches (15 cm) wide.



